



Конференция Сторон Минаматской конвенции о ртути  
Пятое совещание  
Женева, 30 октября – 3 ноября 2023 года

## Решения, принятые Конференцией Сторон Минаматской конвенции о ртути на ее пятом совещании

### МК-5/19: Сотрудничество и координация между секретариатом Минаматской конвенции и секретариатом Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций

*Конференция Сторон,*

*признавая,* что совместное использование услуг в рамках стабильного механизма будет способствовать укреплению сотрудничества и координации с учетом опыта и близости и может содействовать эффективному осуществлению Минаматской конвенции о ртути, Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях без ущерба для автономии секретариатов и подотчетности их административных руководителей,

*ссылаясь* на решения МК-3/11 и МК-4/9 о сотрудничестве и координации с секретариатом Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций,

- принимает к сведению* совместный доклад о сотрудничестве и координации между секретариатом Минаматской конвенции о ртути и секретариатом Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций<sup>1</sup>, а также общую информацию о мероприятиях по сотрудничеству, в том числе в целях обмена и приобретения соответствующих услуг, запланированных двумя секретариатами на двухгодичный период 2024–2025 годов<sup>2</sup>;
- вновь подтверждает* важность продолжения сотрудничества в отношении программной синергии, использования целевой группы двух секретариатов и Сектора химических веществ и здравоохранения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также значимость возможности для секретариата Минаматской конвенции оказывать секретариатскую поддержку Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенциям на основе принципа возмещения расходов в соответствии с программой работы и бюджетом Минаматской конвенции на каждый двухгодичный период;
- приветствует* сотрудничество между секретариатом Минаматской конвенции и секретариатом Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций в области подготовки потенциальных председателей и участников переговоров на совещаниях органов и поручает секретариату Минаматской конвенции, при условии наличия ресурсов, продолжать вносить вклад в осуществление такой подготовки;

<sup>1</sup> UNEP/MC/COP.5/INF/28, приложение I.

<sup>2</sup> Там же, приложение II.

4. *порукает* Исполнительному секретарю:

- a) продолжать, совместно с секретариатом Минаматской конвенции и под общим руководством целевой группы, деятельность межсекретариатских рабочих групп, чтобы, по мере необходимости, вести сотрудничество по соответствующим административным, программным, научным и техническим вопросам, а также вопросам технической помощи, в соответствии с программой работы и бюджетом, и изучать способы дальнейшего укрепления сотрудничества и взаимодействия с Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенциями;
- b) продолжать осуществлять совместное использование услуг и приобретение соответствующих услуг у секретариата Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций на основе принципа возмещения расходов по мере необходимости и в соответствии с программой работы и бюджетом на каждый двухгодичный период;
- c) представить доклад об осуществлении настоящего решения, в том числе о стабильном механизме сотрудничества и совместном использовании услуг, для рассмотрения и, при необходимости, получения дальнейших руководящих указаний Конференции Сторон на ее следующем совещании, предоставив общую информацию о мероприятиях по сотрудничеству, запланированных в рамках такого механизма на двухгодичный период 2026–2027 годов.

---